

## **D O D A T O K č. 1**

**k Dohode č. 14/§ 52a/2013/NP VAOTP SR zo dňa 20.2.2013**

**o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

**uzatvorený medzi**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Nové Zámky**

Adresa: F. Kapisztóryho 1, 940 36 Nové Zámky

V zastúpení: Ing. Helenou Bohátovou, PhD., riaditeľkou

IČO: 37961187

Bankové spojenie: č. účtu:

DIČ: 2021773248

(ďalej len „úrad PSVR“)

a

**Centrum voľného času**

Adresa: 927 01 Šaľa, M. R. Štefánika 12

V zastúpení: Ing. Michalom Malárikom, štatutárnym zástupcom

IČO: 37863738

DIČ: 2021648618

Bankové spojenie: č. účtu:

(ďalej len „PO/FO“ a spolu s úradom PSVR ďalej len „účastníci dohody“)

### **Článok I**

**Týmto dodatkom sa mení číslo dohody nasledovne:**

### **D O H O D A**

**o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
14/§ 52a/2013/ŠR**

### **Článok II**

**Týmto dodatkom sa odo dňa 20.2.2013 menia a dopĺňajú články a body dohody nasledovne:**

**1. Čl. 1 bod 1 dohody sa mení nasledovne:**

Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“).

## **2. Čl. 1 bod 2 dohody sa vypúšťa.**

## **3. Čl. II bod 2 dohody sa mení nasledovne:**

PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu (§ 2 písm. a zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov). Nenávratný finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon NR SR č. 502/2001 o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

## **4. Čl. III bod 8 dohody sa vypúšťa.**

## **5. Čl. IV bod 14 dohody sa mení nasledovne:**

Použiť finančný príspevok poskytovaný úradom PSVR podľa Čl. III bod 1 tejto dohody, len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ formou dobrovoľníckej služby. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52a ods. 4 zákona o službách zamestnanosti. Výdavky je možné považovať za oprávnené ak

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti, pričom za prvý deň realizácie sa považuje dátum účinnosti tejto dohody,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám, bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- splňajú podmienky hospodárnosti (minimalizácia výdavkov pre rešpektovaní cieľov zámeru), efektívnosti (maximalizácia pomeru medzi vstupom a výstupom) a účelnosti (nevyhnutnosť pre realizáciu aktivačnej činnosti a priama väzba na ňu).
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi SR.

## **6. Čl. IV bod 15 dohody sa mení nasledovne:**

Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ predkladá kalkuláciu výdavkov, ktorá je súčasťou zámeru organizovania aktivačnej činnosti. Kalkuláciu výdavkov je potrebné vypracovať v súlade s týmto bodom a bodom 14, ako i v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti a efektívnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov! Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratná daň z pridanej hodnoty,
- c) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- d) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu aktivačnej činnosti bez prídania hodnoty,
- e) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

**7. Čl. IV bod 16 dohody sa vypúšťa.**

Doterajší bod 17 sa označuje ako bod 16.

Doterajší bod 18 sa označuje ako bod 17.

**8. Čl. VI bod 2 dohody sa mení nasledovne:**

Právne vzťahy výslovne neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v SR.

**9. Čl. VI bod 11 dohody sa mení nasledovne:**

Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej dohody. Účastníci sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah sledovaný touto dohodou.

### Článok III

1. Týmto dodatkom nie sú dotknuté ostatné práva a povinnosti vyplývajúce z horeuvedenej dohody.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a FO/PO jeden rovnopis.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a **účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.**

V Nových Zámkoch, dňa 31.5.2013

V Nových Zámkoch, dňa 31.5.2013

---

Štatutárny zástupca

---

Ing. Helena Bohátová, PhD.  
riaditeľka  
Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny  
Nové Zámky